

بعد ذلك الى مدينة كنفار وضبط اسمها بضم الكاف الاولى
 وفتح النون والكاف الثانية وآخرة راء وهي حضرة السلطان
 الكبير بتلك البلاد وبنائها في خندق بين جبلين على خور
 كبير يسمى خور الياقوت لان الياقوت يوجد به وبخارج
 هذه المدينة مسجد الشيخ عثمان الشيرازي المعروف بشاوش
 بشينين مجمين بينها واو مضموم وسلطان هذه المدينة
 واهلها يزورونه ويعظمونه وهو كان الدليل الى القدم فلما
 قُطعت يده ورجله صار الادلاء اولاده وغلماؤه وسبب قطعه
 انه ذبح بقرة وحكم كفار الهنود انه من ذبح بقرة ذبح مثلها
 او جعل في جلدتها وحرق وكان الشيخ عثمان معظما عندهم
 فقطعوا يده ورجله واعطوه نجى بعض الاسواق.

Cependant nous parvînmes à la ville de Conacâr, résidence du principal souverain de ce pays. Elle est construite dans une tranchée, entre deux montagnes, près d'une grande baie, que l'on appelle la baie des pierres précieuses, parce que des gemmes y sont trouvées. A l'extérieur de cette ville se voit la mosquée du cheïkh 'Othmân, le Chîràzien, surnommé *Châouch* (l'huissier). Le souverain et les habitants de la place le visitent et lui témoignent de la considération. C'est lui qui servait de guide pour aller voir le Pied. Quand on lui eut coupé une main et un pied, ses fils et ses esclaves devinrent guides à sa place. Le motif pour lequel il fut ainsi mutilé, c'est qu'il égorga une vache. Or la loi des Hindous ordonne que celui qui a tué une vache soit massacré comme elle, ou enfermé dans sa peau et brûlé. Le cheïkh 'Othmân étant respecté de ces gens-là, ils se contentèrent de lui couper une main et un pied, et lui firent cadeau de l'impôt levé sur un certain marché.